Urschrift I originale

GEMEINDE SAND IN TAUFERS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI CAMPO TURES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSS DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERA DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del	Uhr - Ore	Nr. – n.
12.11.2026	**09:00**	**639**

Nach Erfüllung der im geldenten Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa giunta comunale

anwesend sind | sono presenti

Name - nome	Eigenschaft - qualifica	entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Anmerkung nota
Josef Nöckler	Bürgermeister/Sindaco			
Herbert Seeber	Vizebürgermeister/Vicesindaco			
Judith Caneppele	Gemeindereferentin/Assessora			
Haymo Laner	Gemeindereferent/Assessore			
Thomas Oberhollenzer	Gemeindereferent/Assessore			
Maria Plankensteiner	Gemeindereferentin/Assessora			

Schriftführer: Vize-Gemeindesekretär | Segretario: Vice-Segretario comunale

Simon Hitthaler

Vorsitzender: | Presidente:

Josef Nöckler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister. | in qualità di Sindaco.

Gegenstand:

Bediensteter Matrikel Nr. 107: Reduzierung des Teilzeitarbeitsverhältnisses von 90 % auf 50 % ab 01.12.2026

Oggetto:

Dipendente matricola n. 107: Riduzione del rapporto di lavoro a tempo parziale dal 90% al 50% dal 01/12/2026

Bediensteter Matrikel Nr. 107: Reduzierung des Teilzeitarbeitsverhältnisses von 90 % auf 50 % ab 01.12.2026

Dem Beschluss geht voraus:

- Der Bedienstete Matrikel Nr. 107 hat die Reduzierung seines Teilzeitarbeitsverhältnisses von 90 % auf 50 % ab 01.12.2026 beantragt.

Nach Einsichtnahme:

- in den Art. 20 des geltenden bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 und Art. 16 des geltenden Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015;
- in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

Aufgrund:

- der vom geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften vorgeschriebenen positiven Gutachten hinsichtlich der administrativen (be_) und der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit () mit Bestätigung der finanziellen Deckung dieser Beschlussfassung;
- des geltenden Einheitlichen Strategiedokuments, des geltenden Haushaltsvoranschlages und Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 37 vom 30.05.2018;
- der Satzungen dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 11 der Autonomen Region Trentino – Südtirol vom 14.03.2006 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2);

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1. Das Teilzeitarbeitsverhältnis des Bediensteten Matrikel Nr. 107 ab 01.12.2026 auf 50 % (19 Wochenstunden) der für das Vollzeitpersonal vorgesehenen Arbeitszeit zu reduzieren.
2. Die wirtschaftliche Behandlung, welche sich entsprechend der Arbeitszeit auf 50 % der angereiften vollen Entlohnung beläuft, wird ab 01.12.2026 wie folgt festgelegt:

Dipendente matricola n. 107: Riduzione del rapporto di lavoro a tempo parziale dal 90% al 50% dal 01/12/2026

Premesso alla delibera:

- Il dipendente matricola n. 107 ha richiesto la riduzione del suo rapporto di lavoro a tempo parziale dal 90% al 50% a partire dal 01/12/2026.

Visto:

- l'art. 20 del vigente contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 e l'art. 16 del vigente testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015;
- il vigente regolamento organico del personale comunale;

Visti:

- i pareri favorevoli prescritti dal vigente codice degli enti locali in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa (be_) e quella contabile (), attestante la copertura finanziaria, della presente deliberazione;
- il vigente documento unico di programmazione, il vigente bilancio di previsione ed il piano operativo dell’anno corrente;
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità, approvato con deliberazione consiliare n. 37 del 30/05/2018;
- lo statuto di questo comune, pubblicato nel supplemento straordinario al bollettino ufficiale n° 11 della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige del 14/03/2006 e successive modifiche ed integrazioni;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale 3 maggio 2018, n. 2);

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano:

1. Di ridurre dal 01/12/2026 il rapporto di lavoro a tempo parziale del dipendente matricola n. 107 al 50% (19 ore settimanali) dell'orario di lavoro previsto per il personale a tempo pieno.
2. Di fissare dal 01/12/2026 il seguente trattamento economico, ridotto al 50% rispetto alla normale retribuzione maturata:

Funktionsebene Qualifica funzionale	Besoldungsstufe Livello retributivo	Vorrückung Scatto	Zulagen Indennità

VI. (19 Stunden/ore)	obere/superiore	13	Zweisprachigkeitszulage B2 (ex B) Indennità di bilinguismo B2 (ex B) Individuelle Gehaltserhöhung Aumento individuale di stipendio Aufgabenzulage Verantwortlicher EDV (15%) Indennità d'istituto responsabile EDP (15%) Aufgabenzulage Verfahrensverantwortlicher (10%) Ind. d'istituto responsabile di procedimento (10%)
Monatsgehalt Stipendio mensile	Sonderergänzungszulage Indennità integrativa speciale	Zulagen Indennità	Insgesamt Totale
990,20 €	700,65 €	360,19 €	2.051,04 €

3. Festzuhalten, dass die Ausgabe mit Einnahmen aus Eigenmittel der Gemeinde finanziert wird.
4. Verbuchung im Haushaltsplan:

3. Di dare atto, che la spesa sarà finanziata da mezzi propri del Comune.
4. Imputazione al bilancio:

Geldvergütungen	Kostenstelle / centro di costo: **11100** Jahr / anno: **2026** Kapitel / capitolo: **01111.01.010100**	Retribuzioni in denaro

Gelesen, genehmigt und gefertigt.
Letto, confermato e sottoscritto.

Vorsitzende/r - Presidente

Josef Nöckler

digital signiert / firmato digitalmente

Vize-Gemeindesekretär - Vice-Segretario comunale

Simon Hitthaler

digital signiert / firmato digitalmente

Gegenständlicher Beschluss wird vom 16.11.2026 bis 26.11.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Sand in Taufers veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata sul albo pretorio digitale del Comune di Campo Tures dal 16.11.2026 al 26.11.2026.

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Außerdem kann innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignungen beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 GvD Nr. 104/2010 i.g.F.).

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre può presentare ricorso entro i termini di legge alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel settore dei lavori pubblici nonché degli espropri il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 119 D.lgs. n. 104/2010 e s.m.i.).

D3 Akt / atto: 374